



Date: 2 octobre 2006 Page 1/8 Réf.: DM-204

A: Chefs des autorités nationales de réglementation/régulation et dirigeants des organes nationaux de décision Fax:

Contact UIT: Doreen Bogdan-Martin, Chef de l'Unité de la réforme de la réglementation Pour votre réponse:
E-mail: bdtceo2006@itu.int
Fax: +41 22 730 6210
Tél.: +41 22 730 5190
E-mail: Psmith2@worldbank.org

Contact infoDev: Peter Smith, Spécialiste en politiques des télécommunications
Département TIC mondiales

Objet: **A nouvelles technologies, nouvelle pensée: réglementation/régulation de TIC dans un monde en mutation**
Formation de haut niveau pour les régulateurs et décideurs
Hong Kong, Chine, 2-3 décembre 2006

Madame, Monsieur,

C'est pour nous un grand honneur de vous inviter à participer à la Formation de haut niveau, organisé conjointement avec infoDev, qui se tiendra à l'**hôtel Kowloon Shangri-La**, Kowloon, **Hong Kong, Chine, les 2 et 3 décembre 2006**, immédiatement avant ITU World Telecom 2006. Mis sur pied en coopération avec le bureau de l'autorité des télécommunications (OFTA), Hong Kong, Chine, cette formation s'adresse aux chefs des autorités nationales de réglementation/régulation et aux dirigeants des organismes nationaux de décision. Fondé sur le guide pratique sur la réglementation des TIC élaboré conjointement par l'UIT et par infoDev, il portera principalement sur le thème "A nouvelles technologies, nouvelle pensée: réglementation/régulation des TIC dans un monde en mutation".

Le secteur des TIC connaît en effet une évolution technologique rapide, du fait de la mise en oeuvre à grande échelle des réseaux IP, de la convergence des réseaux et services fixes et mobiles et de l'avènement des réseaux de la prochaine génération (NGN). Ces lignes d'évolution imposent un travail de réflexion et la prise de décisions politiques/réglementaires avisées et judicieuses. L'UIT et infoDev ont élaboré conjointement le guide pratique sur la réglementation des TIC, (Toolkit) en ligne et interactif conçu pour fournir aux régulateurs et décideurs les outils dont ils ont besoin pour créer les conditions propices à l'édification d'un monde numérique pour tous.

Le Toolkit se compose des modules suivants: Réglementation en matière de concurrence, d'interconnexion et de prix, Cadre juridique et institutionnel, Gestion du spectre radioélectrique et Incidence des nouvelles technologies sur les pratiques réglementaires (<http://www.ictregulationtoolkit.org>). Les auteurs de ces modules aideront à leur présentation et utilisation.

La formation fait suite au succès de la première formation de haut niveau pour les régulateurs proposée par l'UIT et organisée conjointement avec infoDev en novembre 2005, formation qui a eu lieu avant le Colloque mondial des régulateurs de l'UIT. Les participants avaient alors recommandé d'inviter les dirigeants de haut niveau des organes de décision à l'exercice suivant. Nous sommes particulièrement heureux de souhaiter la bienvenue aux régulateurs et décideurs à la formation de cette année.

Le but étant de proposer des solutions pratiques à des problèmes réels, nous entendons en guise de coup d'envoi cinq communications présentées par des chefs d'autorité de réglementation/régulation et des dirigeants d'organes de décision qui exposeront les défis auxquels les confronte l'avènement des nouvelles technologies. Les participants désireux d'évoquer au cours de la première séance un des grands défis réglementaires qui se posent à eux voudront bien indiquer électroniquement ce souhait dans le formulaire d'inscription à la séance de

présentation et aux séances en petits groupes qu'ils trouveront sur le site web référencé ci-dessous (voir l'Annexe 3), formulaire à retourner avant le **31 octobre 2006**.

Les deux séances suivantes de la première journée seront consacrées à une présentation des modules du Toolkit, puis à une discussion approfondie du thème suivant en groupes: comment le Toolkit peut aider à résoudre les problèmes réels évoqués par les régulateurs et décideurs lors de la première séance. La deuxième journée sera consacrée à des exercices pratiques. Les participants auront le choix entre deux séries de séances parallèles en petits groupes, (voir le programme détaillé dans l'Annexe 1). Ils pourront choisir entre les Nouvelles technologies et le Cadre juridique et institutionnel dans un premier temps, puis entre la Réglementation en matière de concurrence, d'interconnexion et de prix et la Gestion du spectre dans un deuxième temps. Les participants auront l'occasion d'approfondir les grandes questions réglementaires qui auront été choisies, de participer à des exercices de simulation et de déterminer les meilleures pratiques au cours de ces séances interactives destinées à promouvoir le dialogue entre eux, mais aussi à leur permettre de partager leurs expériences respectives. Les participants sont priés de bien vouloir s'inscrire aux séances en petits groupes qu'ils auront choisis en retournant le formulaire (Annexe 3) dûment complété avant le **31 octobre 2006**.

L'interprétation simultanée en anglais, en français et en espagnol sera assurée dans toutes les séances plénières et dans l'une des deux séances parallèles en petits groupes, l'autre se déroulant en anglais uniquement.

Vous trouverez également ci-joint le formulaire d'inscription à la formation. Tous les renseignements d'ordre pratique et une liste d'hôtels peuvent être consultés sur le site TREG à: <http://www.itu.int/ITU-D/treg/Events/Seminars/2006/CEOtraining>. Vous êtes priés de retourner le formulaire d'inscription à l'UIT avant le **31 octobre 2006**, dernier délai. Les badges seront à retirer sur place, le samedi 2 décembre 2006, entre 7h30 et 8h30.

Il est entendu que les participants prendront à leur charge leurs frais de voyage et de séjour, mais aucun droit de participation ne sera perçu pour le séminaire, les pauses-café et les déjeuners seront offerts par infoDev. Il est vivement recommandé aux participants qui pourraient avoir besoin d'un visa de se mettre en relation dès que possible avec la représentation de la Chine la plus proche afin que leur visa leur soit délivré à temps pour le séminaire.

Nous nous félicitons de votre participation à ce séminaire, et nous nous réjouissons vivement de vous rencontrer personnellement à Hong Kong, Chine, en décembre.

Nous vous prions d'agréer, Madame, Monsieur, l'expression de notre haute considération.

(Original signé par M. H.I. Touré)

Hamadoun I. Touré
Directeur

Annexes

Annexe 1: Programme provisoire

Annexe 2: Formulaire d'inscription

Annexe 3: Formation de participation aux séances en groupes

Annexe 4: Note d'information

Bureau de développement des télécommunications
UIT
Place des Nations
CH-1211 Genève 20
Tél.: +41 22 730 5111
Fax: +41 22 730 7256
URL: www.itu.int

infoDev
La Banque mondiale
1818 H Street NW
Washington, DC 20433, Etats-Unis
Tél.: 1 202 458 5153
Fax.: 1 202 522 3186
URL: www.infodev.org/